

**Ingeniero
Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas**

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-359-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 31 de diciembre del año 2025**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) Apoyo en la recepción y en la clasificación de los expedientes que ingresan al Archivo Técnico de Comercialización

- Se apoyo en el ingreso de los expedientes que provienen de los Departamentos de la Dirección General de Hidrocarburos
- Se apoyo en el ingreso y orden de cedulas que provienen del Departamento General de Hidrocarburos

b) Apoyar en el ingreso de expedientes a la base de datos

- Se apoyo en el escaneo, cambio de pasta y caratula de los expedientes DGH-815-1998, DGH-880-2007, DGH-103-2008, DGH-74-2011, DGH-1567-2018, DGH-114-2002, DGH-913-2009, DGH-332-2011, DGH-767-2008, DGH-1346-2008, DGH-680-2008, DGH-519-2014, DGH-250-2020, DGH-630-2020, DGH-692-2013, DGH-4294-1998, DGH-3315-1998, DGH-733-2017, DGH-1068-2019, DGH-1389-2005, DGH-631-2005, DGH-1743-2019, DGH-4694-1998, DGH-944-2020, DGH-771-2009, DGH-06-2020, DGH-743-2016, DGH-125-2002, DGH-761-2000, DGH-149-2020, DGH-308-2014, DGH-276-2003, DGH-733-2007, DGH-721-2021 y a su vez fueron cargados en el sistema de control de expedientes.

c) Brindar apoyo en el control de expedientes cuando egresan de archivo, hacia los distintos departamentos, foliando y agregando memoriales de solicitud a los antecedentes respectivos

- Se apoyo en el egreso del expediente DGH-1969-1997, DGH-835-2007, al Departamento de Registro de Empresas
- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-385-2003, DGH-08-2000A al Departamento de Ingeniería y Operaciones
- Se apoyo en el egreso del expediente DGH-761-2000 para ser trasladado al Departamento de Fiscalización Técnica
- Se apoyo en el egreso del expediente DGH-430-2015 al Departamento de Registro de Empresas
- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-1658-2022, DGH-111-2006 al Departamento de Gestión Legal

d) Apoyar en la actualización de los expedientes archivados, adjuntar cédulas de las resoluciones ya notificadas a los expedientes respectivos

- se le agrego su cedula correspondiente a los expedientes DGH-267-2000, DGH-328-2004, DGH-100-2013.

e) Apoyar a los diferentes departamentos de la Dirección General de Hidrocarburos relacionado a los expedientes que obran en el Archivo Técnico de Comercialización

- Se apoyo en la digitalización de los expedientes: DGH-35-2002; GASOLINERA DEL CESAR DGH-79-2002B GASOLINERA EL VIEJO Y EL MAR DGH-100-2013; GASOLINERA GRIFUS EL REPARO DGH-3953-1998; ESTACIÓN DE SERVICIO EL PROGRESO DGH-1026-1999; ESTACIÓN SHELL LA CEIBA DGH-72-2001; COMBUSTIBLES DE CONFIANZA GASOLINERA ONE STOP DGH-69-2001; ESTACION DE SERVICIO LA CASCADA DGH-298-96; ESTACION DE SERVICIO EL BOSQUE a solicitud del Ing. Diego Armando Cabrera
- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-LIC-IEDS-000025-2021, DGH-270-2011, DGH-1819-2022 al Departamento de Gestión Legal
- Se apoyo en el egreso del expediente DGH-267-2000, enviado a la Dirección General de Hidrocarburos
- Se apoyo en la digitalización del expediente DGH-1163-2003 ESTACIÓN EL ATLANTICO a solicitud de Graciela Castillo
- Se apoyo en la digitalización de los expedientes: DGH-1945-1997; Servicentro el morro DGH-318-2003; Estación Santa Lucia DGH-10-2001; TARA DGH-1073-2005; Combustibles de Confianza CENTRA VEC BLUE STAR DGH-147-2002; Gasolinera Don Rolando a solicitud de Mario Quiche del Departamento de Fiscalización Técnica

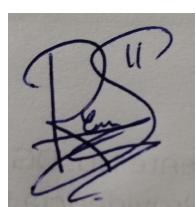
f) Apoyar a los usuarios en el uso de la plataforma digital relacionada a los expedientes relacionados a licenciamiento de la cadena de comercialización vía telefónica o presencial

- Se proporcionó asistencia presencial en la operación y navegación de la plataforma digital utilizada para la gestión y consulta de expedientes de licenciamiento dentro de la cadena de comercialización.

g) Apoyo técnico en las distintas actividades que sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos

- Se brindó apoyo en la organización de los expedientes de GLP, ordenándolos físicamente de manera correlativa y ubicándolos en sus cajas correspondientes.
- Apoyo con limpieza y orden en cajas y expedientes dentro del archivo físico.

Atentamente,



Firmado
digitalmente
por Roberto
Carlos Ismael
Umul Samayoa

Roberto Carlos Ismael Umul Samayoa
DPI No. (3056398030301)


DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS
SUBDIRECCIÓN DE
COMERCIALIZACIÓN
Ing. Rodolfo Guillermo Xoy Cordova
Subdirector de Comercialización
Guatemala, C. A.
Dirección General de Hidrocarburos

Firmado digitalmente por
RODOLFO GUILLERMO XOY
CORDOVA
Fecha: 2025.12.05 08:20:56 -06'00'

Vo.Bo.Ing. Rodolfo Guillermo Xoy Cordova
Subdirector de Comercialización


DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS
DIRECTOR
Ing. Gerson Didier de León
Director General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

**Firmado
digitalmente
por GERSON
DIDIER DE
LEÓN**


ERWIN
ROLANDO
BARRIOS
TORRES
2025.12.10
15:01:57
-06'00'

Ing. Erwin Rolando Barrios Torres
Viceministro de Energía y Minas
Ministerio de Energía y Minas

Aprobado
Ing. Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Vo.Bo.Ing. Erwin Rolando Barrios Torres
Viceministro de Energía y Minas

**Ingeniero
Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas**

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-359-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **02 de julio al 31 de diciembre del año 2025**.

Se detallan Actividades del mes de julio a continuación:

a) Apoyo en la recepción y en la clasificación de los expedientes que ingresan al Archivo Técnico de Comercialización

- Se apoyo en el ingreso y orden de cedulas que vienen del Departamento General de Hidrocarburos
- Se apoyo en el ingreso de los expedientes de los Departamentos que provienen de la Dirección General de Hidrocarburos

b) Apoyar en el ingreso de expedientes a la base de datos

- Se apoyo en el escaneo, cambio de pasta y caratula de los expedientes DGH-839-2009, DGH-1223-2019, DGH-09-2002, DGH-363-2019, DGH-1765-2020, DGH-2035-2019, DGH-02-2001, DGH-1355-2019, DGH-1625-2018, DGH-105-2020, DGH-589-2017, DGH-395-2010, DGH-1150-2019, DGH-1149-2019, DGH-843-2007, DGH-775-2017, DGH-1069-2019, DGH-06-2002, DGH-1549-2005, DGH-1153-2019, DGH-151-2020, DGH-1045-2019, DGH-549-2021, DGH-2051-2019, DGH-2013-2019, DGH-1015-2009, DGH-154-2019, DGH-126-2019, DGH-289-2019, DGH-189-2019, DGH-279-2019, DGH-305-2019, DGH-151-2001, DGH-151-2014, DGH-386-2014, DGH-384-2014. DGH-995-1997, DGH-09-2002, DGH-1051-2019, DGH-1437-2018, DGH-983-2009, DGH-1147-2019, DGH-390-2000, DGH-264-2009, DGH-151-2014, DGH-613-2014, DGH-1995-1997, DGH-384-2014, DGH-386-2014, DGH-151-2001.

c) Brindar apoyo en el control de expedientes cuando egresan de archivo, hacia los distintos departamentos, foliando y agregando memoriales de solicitud a los antecedentes respectivos

- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-319-2010, DGH-527-2007, DGH-735-2009 enviado al Departamento de Registro de Empresas
- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-5237-1998, DGH-125-2019, DGH-781-2011, DGH-712-1997, enviado al Departamento de Ingeniería y Operaciones

d) Apoyar en la actualización de los expedientes archivados, adjuntar cédulas de las resoluciones ya notificadas a los expedientes respectivos

- Se le agrego una cedula provisional al expediente DGH-748-2012 enviado al Departamento de Ingeniería y Operaciones
- Se apoyo en el egreso del expediente DGH-781-2011 al cual se le agrego cedulas faltantes y se envió al Departamento de Ingeniería y Operaciones

e) Apoyar a los diferentes departamentos de la Dirección General de Hidrocarburos relacionado a los expedientes que obran en el Archivo Técnico de Comercialización

- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-238-2010 DGH-917-2009 enviado al Departamento de Fiscalización Técnica
- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-505-2016, DGH-217-2003 DGH-748-2012, DGH-3860-1998, al Departamento de Ingeniería y Operaciones
- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-617-2015, DGH-LIC-IEDS-000118-2021, DGH-4462-1998, DGH-1742-2022, DGH-298-1996, DGH-1541-2022, DGH-267-2022, DGH-326-2020 al Departamento de Gestión Legal

f) Apoyo en la digitalización o impresión de expedientes relacionados a la cadena de comercialización solicitados a traves de la Unidad de Información Pública

- Se apoyo en la digitalización del expediente DGH-1616-1997 Estación Iztapa Respuesta UIPMEM

g) Apoyar a los usuarios en el uso de la plataforma digital relacionada a los expedientes relacionados a licenciamiento de la cadena de comercialización vía telefónica o presencial

- Se apoyo con información sobre trámites de licencia a personas de forma presencial

h) Apoyo técnico en las distintas actividades que sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos

- Se apoyo en la creación de cascarones de expedientes correspondientes al año 2025

Se detallan Actividades del mes de agosto a continuación:

a) Apoyo en la recepción y en la clasificación de los expedientes que ingresan al Archivo Técnico de Comercialización

- Se apoyo en el ingreso de los expedientes de los Departamentos que provienen de la Dirección General de Hidrocarburos
- Se apoyo en el ingreso y orden de cédulas que vienen del Departamento General de Hidrocarburos

b) Apoyar en el ingreso de expedientes a la base de datos

- Se apoyo en el escaneo, cambio de pasta y carátula de los expedientes DGH-2009-2019, DGH-38-2002, DGH-757-2021, DGH-688-2006, DGH-1731-2006, DGH-30-2003, DGH-1925-1997, DGH-1538-2009, DGH-128-2001, DGH-2018-1998, DGH-801-2000, DGH-592-1998B, DGH-268-2018, DGH-106-2023, DGH-717-2010, DGH-714-1999, DGH-774-1998B, DGH-366-2013, DGH-2032-2018, DGH-2044-2018, DGH-2061-2018, DGH-2064-2018, DGH-2077-2018, DGH-2086-2018, DGH-2088-2018, DGH-2089-2018, DGH-2016-2018, DGH-2022-2018, DGH-1977-2018, DGH-1938-2018, DGH-1981-2018, DGH-1996-2018, DGH-419-2010-DGH-109-2020, DGH-2730-1998, DGH-98-2009, DGH-93-2015, DGH-232-2016, DGH-1417-2020, DGH-114-2012, DGH-485-2012, DGH-886-2020, DGH-117-2001A, DGH-845-2009, DGH-2385-1997, DGH-93-2015, DGH-1891-2018, DGH-1899-2018, DGH-1930-2018, DGH-114-2012, DGH-485-2012, DGH-2011-2018, DGH-2133-2018, DGH-2127-2018, DGH-2124-2018, DGH-2105-2018, DGH-2098-2018, DGH-38-2019.

c) Brindar apoyo en el control de expedientes cuando egresan de archivo, hacia los distintos departamentos, foliando y agregando memoriales de solicitud a los antecedentes respectivos

- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-2746-1998, DGH-826-2022, DGH-1265-2020, DGH-129-2013, DGH-329-2010, DGH-1191-2008, DGH-1881-2019, DGH-275-2010 al Departamento de Ingeniería y Operaciones
- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-4120-1998, DGH-451-2011, DGH-696-2017, DGH-1273-2019, DGH-386-2007, DGH-4882-1998, DGH-243-2000, DGH-2685-1998, DGH-707-2017 al Departamento de Gestión Legal

d) Apoyar en la actualización de los expedientes archivados, adjuntar cédulas de las resoluciones ya notificadas a los expedientes respectivos

- Se agrego cedula provisional al expediente DGH-243-2000 y se apoyo en el egreso al Departamento de Gestión Legal

e) Apoyar a los diferentes departamentos de la Dirección General de Hidrocarburos relacionado a los expedientes que obran en el Archivo Técnico de Comercialización

- Se apoyo en el egreso del expediente DGH-1136-2000, DGH-108-2020 al Departamento de Fiscalización Técnica por incidente ocurrido por la unidad de transporte
- Se apoyo en el egreso del expediente DGH-1378-2020, DGH-39-2021, DGH-108-2020 al Departamento de Fiscalización Técnica

f) Apoyo en la digitalización o impresión de expedientes relacionados a la cadena de comercialización solicitados a traves de la Unidad de Información Pública

- Se apoyo en la digitalización del expediente DGH-672-1999 Estación El Iris Palo Blanco Respuesta UIPMEM

g) Apoyo técnico en las distintas actividades que sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos

- Se finalizo con la creación de cascarones correspondientes al año 2025

Se detallan Actividades del mes de septiembre a continuación:

a) Apoyo en la recepción y en la clasificación de los expedientes que ingresan al Archivo Técnico de Comercialización

- Se apoyo en el ingreso y orden de cedulas que provienen del Departamento General de Hidrocarburos
- Se apoyo en el ingreso de los expedientes de los Departamentos que provienen de la Dirección General de Hidrocarburos

b) Apoyar en el ingreso de expedientes a la base de datos

- Se apoyo en el escaneo, cambio de pasta y caratula de los expedientes DGH-44-2019, DGH-46-2019, DGH-47-2019, DGH-48-2019, DGH-100-2019, DGH-108-2019, DGH-122-2019, DGH-106-2019 DGH-1493-2018, DGH-1520-2018, DGH-1522-2018, DGH-1527-2018, DGH-1549-2018, DGH-1551-2018, DGH-1553-2018, DGH-1555-2018, DGH-1580-2018, DGH-1583-2018, DGH-1584-2018, DGH-186-2016, DGH-1597-2018, DGH-1596-2018, DGH-1595-2018, DGH-1637-2018, 1639-2018, DGH-1649-2018, DGH-1671-2018, DGH-1698-2018, DGH-1697-2018, DGH-991-2017, DGH-1312-2008, DGH-627-2009, DGH-396-2005, DGH-996-2016, DGH-507-2012, DGH-176-2013, DGH-101-2000, DGH-384-2000, DGH-148-2002, DGH-285-2015, DGH-2053-2019, DGH-557-1997, DGH-1122-1999.

c) Brindar apoyo en el control de expedientes cuando egresan de archivo, hacia los distintos departamentos, foliando y agregando memoriales de solicitud a los antecedentes respectivos

- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-470-1999, DGH-4764-1998, DGH-617-2015, DGH-42-2019, DGH-2183-1997, DGH-707-2004, DGH-920-2021, DGH-687-2023, DGH-49-2005, DGH-562-1997, DGH-163-2021, DGH-174-2021 al Departamento de Ingeniería Y Operaciones
- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-399-2013, DGH-LIC-IEDS-000093-2021, DGH-1029-2009, al Departamento de Gestión Legal

d) Apoyar en la actualización de los expedientes archivados, adjuntar cédulas de las resoluciones ya notificadas a los expedientes respectivos

- Se apoyo en el egreso del expediente DGH-4930-1998 al cual se le agrego cedulas pendientes y se envió al Departamento de Ingeniería Y Operaciones
- Se le agrego cedula pendiente al expediente DGH-1527-2018

e) Apoyar a los diferentes departamentos de la Dirección General de Hidrocarburos relacionado a los expedientes que obran en el Archivo Técnico de Comercialización

- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-59-2000, DGH-4893-1998, DGH-1000-2017 al Departamento de Registro de Empresas
- Se apoyo con la digitalización y egreso de los expedientes: DGH-2872-1998 ESTACIÓN DE SERVICIO LDB, DGH-780-1997 ESTACIÓN DE SERVICIO KADOSHIM, al Departamento de Gestión Legal

f) Apoyo técnico en las distintas actividades que sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos

- Se apoyo con la digitalización del expediente DGH-1125-2019 solicitado por Graciela Castillo de la Ventanilla de Hidrocarburos.
- Apoyo con limpieza y orden en cajas y expedientes dentro de archivo fisico.

Se detallan Actividades del mes de octubre a continuación:

a) Apoyo en la recepción y en la clasificación de los expedientes que ingresan al Archivo Técnico de Comercialización

- Se apoyo en el ingreso de los expedientes de los Departamentos que provienen de la Dirección General de Hidrocarburos
- Se apoyo en el ingreso y orden de cedulas que provienen del Departamento General de Hidrocarburos

b) Apoyar en el ingreso de expedientes a la base de datos

- Se apoyo en el escaneo, cambio de pasta y caratula de los expedientes DGH-1693-2018, DGH-1679-2018, DGH-1678-2018, DGH-1677-2018, DGH-1676-2018, DGH-1666-2018, DGH-1665-2018, DGH-1651-2018, DGH-1650-2018, DGH-1795-2018, DGH-1774-2018, DGH-1773-2018, DGH-1889-2018, DGH-1868-2018, DGH-1867-2018, DGH-1824-2018, DGH-368-2019, DGH-367-2019, DGH-391-2019, DDGH-390-2019, DGH-372-2019, DGH-371-2019, DGH-338-2019, DGH-325-2019, DGH-342-2019, DGH-352-2019, DGH-355-2019, DGH-362-2019, DGH-3963-1998, DGH-584-2016^a, DGH-389-2019, DGH-306-2013, DGH-791-2005, DGHG-1135-1997, DGH-1264-1997, DGH-584-2016, DGH-3963-1998, DGH-1068-2019, DGH-231-2020, DGH-766-2016, DGH-485-1996, DGH-1634-2018, DGH-385-2003, DGH-1250-1997, DGH-1634-2018, DGH-856-1997, DGH-1404-2018

c) Brindar apoyo en el control de expedientes cuando egresan de archivo, hacia los distintos departamentos, foliando y agregando memoriales de solicitud a los antecedentes respectivos

- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-19-2002, DGH-1352-2022, DGH-1403-2022, DGH-3571-1998, DGH-712-1997, DGH-1695-2006, DGH-515-2011, DGH-1062-2018, DGH-192-2016 al Departamento de Gestión Legal
- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-633-2015, DGH-97-2002, DGH-522-1998, DGH-LIC-IEDS-000029-2021, DGH-197-2016, DGH-1172-2020, DGH-733-2017, DGH-431-2014, DGH-636-2000 al Departamento de Ingeniería y Operaciones
- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-131-2002, DGH-140-2002, DGH-588-2000, DGH-918-1997, DGH-147-2002, DGH-1784-2008, DGH-49-2002, DGH-488-1999, DGH-35-2002, DGH-4631-1998, DGH-1204-2000, DGH-110-2003, DGH-2489-1998, DGH-108-2001, DGH-4348-1998, DGH-1277-1997, DGH-328-2004, DGH-21-2002, DGH-1760-2019, DGH-4192-1997, DGH-89-2005, DGH-19-2002, DGH-163-2012, DGH-34-2001, DGH-2872-1998 al Departamento de Gestión Legal

d) Apoyar en la actualización de los expedientes archivados, adjuntar cédulas de las resoluciones ya notificadas a los expedientes respectivos

- Se le agrego cedula correspondiente al expediente DGH-1150-2020 y se apoyó con el escaneo y carga al sistema de expedientes

e) Apoyar a los diferentes departamentos de la Dirección General de Hidrocarburos relacionado a los expedientes que obran en el Archivo Técnico de Comercialización

- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-1034-2025, DGH-156-2001, al Departamento de Fiscalización Técnica
- Se apoyo en la digitalización de los expedientes, DGH-1760-2019 Estación La Fe, DGH-4192-1997 Gasolinera Don Rolando, DGH-163-2012 Estación Don Rolando a solicitud del Lic. Otto Sandoval del Departamento de Gestión Legal
- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-1327-2018 al Departamento de Registro de Empresas

f) Apoyo en la digitalización o impresión de expedientes relacionados a la cadena de comercialización solicitados a traves de la Unidad de Información Pública

- Se apoyo con la digitalización del expediente DGH-298-2013 para respuesta de la UIPMEM

g) Apoyar a los usuarios en el uso de la plataforma digital relacionada a los expedientes relacionados a licenciamiento de la cadena de comercialización vía telefónica o presencial

- Se apoyo a usuarios de forma presencial en el uso de la plataforma digital

h) Apoyo técnico en las distintas actividades que sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos

- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-1578-2019, DGH-183-2002, para el Departamento de Ingeniería y Operaciones a solicitud del Ing. Gerardo Reyes.
- Apoyo con limpieza y orden en cajas y expedientes dentro del archivo físico.

Se detallan Actividades del mes de noviembre a continuación:

a) Apoyo en la recepción y en la clasificación de los expedientes que ingresan al Archivo Técnico de Comercialización

- Se apoyo en el ingreso de los expedientes de los Departamentos que provienen de la Dirección General de Hidrocarburos
- Se apoyo en el ingreso y orden de cedulas que provienen del Departamento General de Hidrocarburos

b) Apoyar en el ingreso de expedientes a la base de datos

- Se apoyo en el escaneo, cambio de pasta y caratula de los expedientes DGH-1371-2020, DGH-1005-2016, DGH-1345-2008, DGH-1523-2008, DGH-339-2008, DGH-99-2009, DGH-1937-2019, DGH-50-2002, DGH-759-2007, DGH-1189-2000, DGH-227-2000, DGH-45-2021, DGH-725-2004, DGH-810-2011, DGH-733-2011, DGH-635-2013, DGH-734-2011, DGH-337-2017, DGH-680-2009, DGH-664-2009, DGH-1445-2017, DGH-721-2015, DGH-965-1999, DGH-720-2015, DGH-585-2013, DGH-205-2011, DGH-548-2013A, DGH-1462-2008, DGH-244-2018, DGH-875-2018, DGH-98-2012, DGH-1019-2020, DGH-1267-2019, DGH-574-2013, DGH-815-1998, DGH-880-2007
- Se brindó apoyo en el escaneo, cambio de pasta y actualización de carátulas de los expedientes correspondientes a Estaciones de Servicio, iniciando desde el primer expediente registrado en el archivo de Comercialización, que incluyen los siguientes números: DGH-117-1996, DGH-297-1996, DGH-299-1996, DGH-315-1996, DGH-412-1996, DGH-119-1997, DGH-502-1997, DGH-530-1997, DGH-557-1997, DGH-608-1997, DGH-617-1997, DGH-651-1997, DGH-656-1997, DGH-702-1997, DGH-705-1997, DGH-766-1997, DGH-803-

1997, DGH-811-1997, DGH-836-1997, DGH-841-1997, DGH-856-1997, DGH-858-1997, DGH-916-1997, DGH-918-1997, DGH-923-1997, DGH-924-1997, DGH-926-1997, DGH-929-1997, DGH-940-1997, DGH-946-1997, DGH-965-1997, DGH-984-1997, DGH-1056-1997, DGH-1098-1997, DGH-1126-1997, DGH-1184-1997, DGH-1192-1997, DGH-1246-1997, DGH-1250-1997, DGH-1277-1997, DGH-1280-1997, DGH-1282-1997.

c) Brindar apoyo en el control de expedientes cuando egresan de archivo, hacia los distintos departamentos, foliando y agregando memoriales de solicitud a los antecedentes respectivos

- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-656-2017 DGH-1399-1997, DGH-242-2022, DGH-LIC-IEDS-000112-2021, DGH-464-2019, DGH-497-2000 al Departamento de Gestión Legal
- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-1435-2005, DGH-4306-1998, DGH-1073-2005, al Departamento de Fiscalización Técnica

d) Apoyar en la actualización de los expedientes archivados, adjuntar cédulas de las resoluciones ya notificadas a los expedientes respectivos

- Se le agrego las cedulas correspondientes al expediente DGH-31-2003 ESTACIÓN LLANO LARGO
- Se le agrego la cedula correspondiente a los expedientes egresados para los diferentes departamentos
- Se apoyo en la creación y digitalización del expediente DGH-411-2003 Estación Maranatha a solicitud de Niglan Barrondo de la Ventanilla de Hidrocarburos

e) Apoyar a los diferentes departamentos de la Dirección General de Hidrocarburos relacionado a los expedientes que obran en el Archivo Técnico de Comercialización

- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-1762-2019, DGH-1190-2022 al Departamento de Análisis Económico
- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-419-2007, DGH-998-1998, DGH-1139-1999 al Departamento de Registro de Empresas

f) Apoyo en la digitalización o impresión de expedientes relacionados a la cadena de comercialización solicitados a traves de la Unidad de Información Pública

- Se apoyo con la digitalización del expediente DGH-1402-2020 para respuesta de la UIPMEM

g) Apoyo técnico en las distintas actividades que sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos

- Se apoyo en la digitalización del expediente DGH-1840-1997 a solicitud del Ingeniero Gerardo Reyes y a su vez se cargó en el sistema de expedientes
- Se apoyo en la digitalización del expediente DGH-969-2004, a solicitud de Luis Daniel Maldonado del Departamento de Registro de Empresas
- Se brindó apoyo en la organización de los expedientes de GLP, ordenándolos físicamente de manera correlativa y ubicándolos en sus cajas correspondientes.

Se detallan Actividades del mes de diciembre a continuación:

a) Apoyo en la recepción y en la clasificación de los expedientes que ingresan al Archivo Técnico de Comercialización

- Se apoyo en el ingreso de los expedientes que provienen de los Departamentos de la Dirección General de Hidrocarburos
- Se apoyo en el ingreso y orden de cedulas que provienen del Departamento General de Hidrocarburos

b) Apoyar en el ingreso de expedientes a la base de datos

- Se apoyo en el escaneo, cambio de pasta y caratula de los expedientes DGH-815-1998, DGH-880-2007, DGH-103-2008, DGH-74-2011, DGH-1567-2018, DGH-114-2002, DGH-913-2009, DGH-332-2011, DGH-767-2008, DGH-1346-2008, DGH-680-2008, DGH-519-2014, DGH-250-2020, DGH-630-2020, DGH-692-2013, DGH-4294-1998, DGH-3315-1998, DGH-733-2017, DGH-1068-2019, DGH-1389-2005, DGH-631-2005, DGH-1743-2019, DGH-4694-1998, DGH-944-2020, DGH-771-2009, DGH-06-2020, DGH-743-2016, DGH-125-2002, DGH-761-2000, DGH-149-2020, DGH-308-2014, DGH-276-2003, DGH-733-2007, DGH-721-2021 y a su vez fueron cargados en el sistema de control de expedientes.

c) Brindar apoyo en el control de expedientes cuando egresan de archivo, hacia los distintos departamentos, foliando y agregando memoriales de solicitud a los antecedentes respectivos

- Se apoyo en el egreso del expediente DGH-1969-1997, DGH-835-2007, al Departamento de Registro de Empresas
- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-385-2003, DGH-08-2000A al Departamento de Ingeniería y Operaciones
- Se apoyo en el egreso del expediente DGH-761-2000 para ser trasladado al Departamento de Fiscalización Técnica
- Se apoyo en el egreso del expediente DGH-430-2015 al Departamento de Registro de Empresas
- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-1658-2022, DGH-111-2006 al Departamento de Gestión Legal

d) Apoyar en la actualización de los expedientes archivados, adjuntar cédulas de las resoluciones ya notificadas a los expedientes respectivos

- se le agrego su cedula correspondiente a los expedientes DGH-267-2000, DGH-328-2004, DGH-100-2013.

e) Apoyar a los diferentes departamentos de la Dirección General de Hidrocarburos relacionado a los expedientes que obran en el Archivo Técnico de Comercialización

- Se apoyo en la digitalización de los expedientes: DGH-35-2002; GASOLINERA DEL CESAR DGH-79-2002B GASOLINERA EL VIEJO Y EL MAR DGH-100-2013; GASOLINERA GRIFUS EL REPARO DGH-3953-1998; ESTACIÓN DE SERVICIO EL PROGRESO DGH-1026-1999; ESTACIÓN SHELL LA CEIBA DGH-72-2001; COMBUSTIBLES DE CONFIANZA GASOLINERA ONE STOP DGH-69-2001; ESTACION DE SERVICIO LA CASCADA DGH-298-96; ESTACION DE SERVICIO EL BOSQUE a solicitud del Ing. Diego Armando Cabrera
- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-LIC-IEDS-000025-2021, DGH-270-2011, DGH-1819-2022 al Departamento de Gestión Legal
- Se apoyo en el egreso del expediente DGH-267-2000, enviado a la Dirección General de Hidrocarburos
- Se apoyo en la digitalización del expediente DGH-1163-2003 ESTACIÓN EL ATLANTICO a solicitud de Graciela Castillo
- Se apoyo en la digitalización de los expedientes: DGH-1945-1997; Servicentro el morro DGH-318-2003; Estación Santa Lucia DGH-10-2001; TARA DGH-1073-2005; Combustibles de Confianza CENTRA VEC BLUE STAR DGH-147-2002; Gasolinera Don Rolando a solicitud de Mario Quiche del Departamento de Fiscalización Técnica

f) Apoyar a los usuarios en el uso de la plataforma digital relacionada a los expedientes relacionados a licenciamiento de la cadena de comercialización vía telefónica o presencial

- Se proporcionó asistencia presencial en la operación y navegación de la plataforma digital utilizada para la gestión y consulta de expedientes de licenciamiento dentro de la cadena de comercialización.

g) Apoyo técnico en las distintas actividades que sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos

- Se brindó apoyo en la organización de los expedientes de GLP, ordenándolos físicamente de manera correlativa y ubicándolos en sus cajas correspondientes.
- Apoyo con limpieza y orden en cajas y expedientes dentro del archivo físico.

Atentamente,

Firmado
digitalmente
por Roberto
Carlos Ismael
Umul Samayoa

Roberto Carlos Ismael Umul Samayoa
DPI No. (3056398030301)

Ing. Rodolfo Guillermo Xoy Córdova
Subdirector de Comercialización
Dirección General de Hidrocarburos

Firmado digitalmente
por RODOLFO
GUILLERMO XOY
CORDOVA
Fecha: 2025.12.05
08:21:21 -06'00'

Vo.Bo.Ing.Rodolfo Guillermo Xoy Cordova
Subdirector de Comercialización

Ing. Gerson Didier de León
Director General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

**Firmado
digitalmente
por GERSON
DIDIER DE
LEÓN**

Aprobado

Ing. Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

ERWIN
ROLANDO
BARRIOS TORRES
2025.12.10
15:02:15 -06'00'

Vo.Bo.Ing. Erwin Rolando Barrios Torres
Viceministro de Energía y Minas

FINIQUITO

Otorgado por:

Roberto Carlos Ismael Umul Samayoa

A favor de:

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS

Por este medio exono al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-359-2025** de **dos de Julio de dos mil veinticinco (02/07/2025)**, de prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **31 de Diciembre de 2025**.



Firmado digitalmente
por Roberto Carlos
Ismael Umul Samayoa

Roberto Carlos Ismael Umul Samayoa
DPI: (3056398030301)

Factura Pequeño Contribuyente

ROBERTO CARLOS ISMAEL , UMUL SAMAYOA

Nit Emisor: 305639803

ROBERTO UMUL

COLONIA EL ESFUERZO, zona 1, CHIMALTENANGO,
CHIMALTENANGO

NIT Receptor: 3377938

Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

Dirección comprador: DIAGONAL 17, 29-78, ZONA 11, LAS CHARCAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

23148A92-2FFE-454A-8115-3D8008E3F7CD

Serie: 23148A92 Número de DTE: 805193034

Numero Acceso:

Fecha y hora de emision: 31-dic-2025 08:58:57

Fecha y hora de certificación: 01-dic-2025 08:58:57

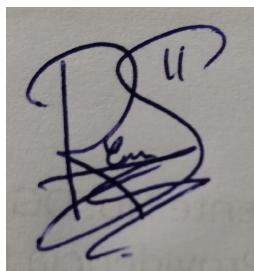
Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Técnicos prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Hidrocarburos del 01/12/2025 al 31/12/2025, según el contrato número MEM-359-2025	7,500.00	0.00	0.00	7,500.00	
TOTALES:				0.00	0.00	0.00	7,500.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador

Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



Firmado
digitalmente
por Roberto
Carlos Ismael
Umul
Samaya



Firmado
digitalment
e por
GERSON
DIDIER DE
LEÓN

Contribuyendo juntos por Guatemala